

Il-Qorti Ĝenerali kisret l-Artikolu 25(1)(b) tar-[Regolament Nru 6/2002], moqri flimkien mal-Artikoli 6 u 7(1) tar-[Regolament Nru 6/2002] billi qieset li, fil-każ fejn id-disinġi mqabbla jiġi inkorporati fi prodotti li n-natura jew id-diskutazzjoni tagħhom tkun differenti, din id-differenza tista' timplika l-impossibiltà ghall-utent avžat rilevant li jagħraf id-disinġi preċedenti. L-Artikolu 7 tar-[Regolament Nru 6/2002] jwettaq finzjoni ġuridika li biha kull disinġi li jiġi "magħmul disponibbli għall-pubbliku" huwa preżjunt li jkun maġhruf kemm mill-pubbliku professionali tas-settar ikkonċernat mid-disinġi preċedenti kif ukoll mill-pubbliku tal-utenti avžati tat-tip ta' proddott ikkonċernat mid-disinġi ikk-kontestat. Ġaladbarba l-iżvelar tad-disinġi preċedenti jiġi stabbilit, wieħed għandu jqis li l-utent avžat rilevant iku jaf kemm id-disinġi preċedenti kif ukoll il-modalitajiet ta' użu tiegħu, kif jirriżulta mill-provi u mill-argumenti mressqa mill-partijiet.

⁽¹⁾ Regolament (KE) nru 6/2002, tat-12 ta' Diċembru 2001, dwar id-disinġi Komunitarji (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitulu 13, Vol. 27. p. 142).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Varhoven administrativen sad (il-Bulgarja) fl-24 ta' Lulju 2015 – Petya Milkova vs Izpalnitelen direktor na Agentsiata za privatizatsia i sledprivatisa kontroll

(Kawża C-406/15)

(2015/C 337/09)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinviju

Varhoven administrativen sad

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Petya Milkova

Konvenuta: Izpalnitelen direktor na Agentsiata za privatizatsia i sledprivatisa kontroll (Aġenzija ta' privatizzazzjoni u ta' verifika ta' wara l-privatizzazzjoni)

Parti oħra fil-proċedura: Varhovna administrativna prokuratura

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 5(2) tal-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabbilità, jipprekludi legiżlazzjoni li permezz tagħha l-Istati Membri jistabbilixxu protezzjoni speċjali *ex ante* fkaż ta' tkeċċija ta' impiegati b'diżabbiltà, mingħajr madankollu tkopri lill-uffiċċiali li għandhom l-istess diżabbiltà?
- 2) L-Artikolu 4 u d-dispożizzjonijiet l-oħra tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE⁽¹⁾, tas-27 ta' Novembru 2000, li tistabbilixxi qafas ġenerali ghall-ugwaljanza fit-trattament fl-impieg u fix-xogħol, jippermettu li tiġi adottata regola nazzjonali li tagħti protezzjoni speċjali *ex ante* fkaż ta' tkeċċija ta' impiegati b'diżabbiltà, mingħajr madankollu tkopri lill-uffiċċiali li għandhom l-istess diżabbiltà?

- 3) L-Artikolu 7 tal-imsemmija Direttiva 2000/78 jippermetti li tiġi stabilita protezzjoni speċjali *ex ante* f'każ ta' tkeċċija ta' impiegati b'diżabbiltà, mingħajr madankollu tkopri lill-ufficjali li għandhom l-istess diżabbiltà?
- 4) Fil-każ ta' risposta negattiva għall-ewwel u għat-tielet domandi: fid-dawl tal-fatti u taċ-ċirkustanzi f'dan il-każ, huwa neċċesarju sabiex jiġu osservati d-dispożizzjonijiet internazzjonali u Komunitarji, li l-protezzjoni speċjali *ex ante* f'każ ta' tkeċċija ta' impiegati b'diżabbiltà, stabilita mil-legiżlatur nazzjonali, tkun applikata wkoll għall-ufficjali li għandhom l-istess diżabbiltà?

⁽¹⁾ GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitulu 5, Vol. 4, p. 79.

Appell ippreżentat fid-29 ta' Lulju 2015 minn Stichting Woonlinie et mid-digriet moghti mill-Qorti Ĝeneral (Is-Seba' Awla) tat-12 ta' Mejju 2015 fil-Kawża T-202/10 RENV, Stichting Woonlinie et vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-414/15 P)

(2015/C 337/10)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Appellant: Stichting Woonlinie, Stichting Allee Wonen, Woningstichting Volksbelang, Stichting WoonInvest, Stichting Woonstede (rappreżentanti: P. Glazener, avukat, u L. Hancher, professur)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Renju tal-Belġju, Vereniging van Institutionele Beleggers in Vastgoed, Nederland (IVBN)

Talbiet

- tannulla d-digriet [tal-Qorti Ĝeneral (Is-Seba' Awla) mogħti fit-12 ta' Mejju 2015 fil-Kawża T-203/10 RENV] totalment jew parżjalment konformement mal-aggravji mqajma f'dan l-appell,
- tirrinvija l-kawża lill-Qorti Ĝeneral sabiex twettaq evalwazzjoni gdida konformement mal-konklużjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri u l-ispejjeż tal-proċeduri quddiem il-Qorti Ĝeneral.

Aggravji u argumenti prinċipali

Skont l-ewwel aggravju, il-Qorti Ĝeneral kisret id-dritt tal-Unjoni, wettqet evalwazzjoni żbaljata tal-fatti rilevanti u ma mmotivatx b'mod suffiċjenti d-digriet, meta kkonkludiet li l-ilmenti tar-rikorrenti huma mmirati fir-realtà kontra l-ittra Artikolu 17 u li l-istħarrig tal-Qorti Ĝeneral ma jistax jestendi għal din l-ittra. Fl-evalwazzjoni tagħha, il-Qorti Ĝeneral injorat li, kif jirriżulta mill-Artikolu 108(2) TFUE, l-effetti għuridiċi tad-deċiżjoni iridu jirriżultaw mill-fatt li s-sitwazzjoni preċedenti ma kinitx kompatibbli mat-Trattat. Il-Qorti Ĝeneral interpretat b'mod żbaljat is-sentenza TF1 meta ddeduċiet li l-istħarrig tagħha tad-deċiżjoni kkontestata għandu jkun limitat għall-kwistjoni dwar jekk il-Kummissjoni evalwatx korrettament il-kompatibbiltà tal-iskema ta' ghajnejna eżistenti kif modifikat wara l-impenji meħuda mill-Istat Olandiż.